

一套适合全民学习英语的完整教材

全民英语EZ升级计划，
Step by Step向上提升，
大家一起来！

EZ TALK

全民英语

2

《日常篇》

听、说、读、写无往不利；英语过关万“试”亨通

编者 / 财团法人日本英语教育协会

W 世界图书出版公司

一套适应全民英语学习的完整教材

全民英语 EZ 升级计划,

Step by Step 向上提升,

大家一起来!

EZ 系列

全民英语 2

《日常篇》

编者/财团法人日本英语教育协会

主审/康占俊

世界图书出版公司

上海·西安·北京·广州

图书在版编目(CIP)数据

全民英语.2,日常篇/财团法人日本英语教育协会编;黄怡筠译.
-上海:上海世界图书出版公司,2002.5

(EZ 系列)

ISBN 7-5062-5298-8

I. 全... II. ①财... ②黄... III. 英汉-口语-自学参考资料
IV. H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 003996 号

“LIVELY ENGLISH DIALOGUES WITH BASIC WORDS, NICHUO SEIKATSU” Original
copyright © 1997 English Educational Foundation of Japan

Chinese translation rights © 2000 Classic Communications Co.

Simplified-Character Chinese translation copyright © 2002 Shanghai World Publishing Co.

ALL RIGHTS RESERVED

全民英语 2 —— 日常篇

财团法人日本英语教育协会 编

黄怡筠 译

上海世界图书出版公司出版发行

上海市武定路 555 号

邮政编码 200040

上海出版印刷有限公司印刷

各地新华书店经销

开本:850×1168 1/32 印张:7.75 字数:160 000

2002 年 5 月第 1 版 2002 年 5 月第 1 次印刷

印数:1-10 000

ISBN 7-5062-5298-8/H·337

图字:09-2002-188 号

定价:15.00 元

全民英语 同时学好英文与通过测试

众所周知，全球最新的科学技术是以英语在交流；全球最及时的金融财经信息是以英语在传递；全球最具影响力的政治活动是以英语在进行；全球百分之八十的知识是以英语的形式储存起来。就以在互联网（Internet）上来说，英文的重要性更是人人皆知。有人说，“On the Internet, you can not go anywhere WITHOUT ENGLISH.” 因此，身为现代的知识工作者（knowledge worker），不可避免地一定要学好英语，掌握听说读写的能力，这样才能进行快速而有效地学习与获取知识。

任何学习都需要有一个评估机制来了解学习的进步；任何专业都需要有一个评估机制来确认专业能力的水准。英语学习也需要精确的水平测试来帮助学习，需要公认的水平测试来帮助分级。因此，科学的英语水平测试应运而生也就顺理成章了。

十九世纪是英国人的世界。英语自然是以英式英语为主流，全世界几乎皆以英国剑桥大学设计的各项英语水平测试为主流。二十世纪是美国人的世纪，英语也转向以美式英语为主流。此时，全世界多以美国 ETS（美国教育考试服务中心）设计的各项英语水平测试（如 TOEIC, TOEFL, SAT, GRE, GMAT 等）为主流。

全世界约有一百万人次参加 TOEFL 测试，二百万人次参加

TOEIC 测试。但是,这两项测试并非全世界最大的英语水平测试。全世界最大的英语水平测试是由财团法人日本英语教育协会的分支机构举办的,每年约有六百万人次参加的“英语水平测试”。这也是唯一获得日本政府文部省(各级学校)、劳动省(社会人士)认可的“英语水平测试”。

全世界各种国际的、国家的、地区的英语水平测试不下一百种。其中,剑桥大学、ETS、英语教育协会等都是公认的最具权威的机构,它们在测试理论的完整性以及分级的精确性方面,远远胜过其他机构。虽然英语水平测试种类多多,但是理论架构相通:所有测试理论应该只证明一件事,“一个人的测试结果,只与他的英语能力有关,不会因为空间、时间、地点、考题的变化而有任何影响。”历时三十余年,英语教育协会对一亿人次以上的考试成绩进行深入的分析研究后,设计出全球唯一可以同时兼顾英语学习和英语水平测试的教材《EZ talk 全民英语》。

中国早已实施英语水平测试,大学(非英语毕业)本科生必须通过全国大学英语四级考试才能获得学士学位。二十世纪九十年代,中国与英国剑桥大学合作推出 BEC(商务英语测试)。台湾地区终于在二〇〇〇年一月委托 LTTC(语言培训测试中心)举办 GEPT(全民英语分级测试)。我们认为,目前无论大陆或台湾,英语测试构架的理论性、分析的准确性、操作的系统性都尚显得不够成熟。因此,可想而知,参与水平测试获得证书是出于行政命令的压力,其可信度将是一大挑战,更何况能否取得其他国家或地区的政府、社会大众的认可,也是一个问题。当然,加倍努力,并且吸

取先进国家的经验,必将有助于我们自己的持续进步。

学习英语的目的是为了掌握听说读写的实用交际能力。采用符合测试理论架构的学习方法,使用 EZ 系列教材,即能面对海峡两岸以及全世界的任何英语水平测试。《EZ talk 全民英语》由“英语教育协会”与“经典传讯”共同出版,是全球唯一可以同时满足“学好英语”和“通过测试”两大需求的完整教材。

经典传讯发行人

黄智成

出版源起

1997年,经典传讯公司社长黄智成、版权部经理陈湘玲和我,专程前往东京取经,拜会了财团法人日本英语教育协会与英语测试协会。

英语教育协会是日本政府文部省与劳动省指定的英语水平考试主办单位。对日本上班族而言,该协会的英语水平考试的重要性相当于留美学生的 TOEFL。几乎所有日本公司(如住友信托银行、三菱重工、阪急百货店、高岛屋、东芝等)招募员工时,均明文规定应征者应该具备的英语水平等级。公司内部员工晋升选拔时也会列出特定的英语水平等级要求。所以,日本学生在毕业前后,都必须努力通过不同级别的英语水平测试,从而增强自己的就业竞争力。

英语教育协会的英语水平测试是日本政府指定的英语水平考试,而《EZ talk 全民英语》系列教材则是协会指定的英语水平考试准备教材。该教材在日本主要是以“通讯教育”的方式发行,市面上无法购得。协会和日本各大商社合作,为商社员工在职进修的函授课程提供英语水平测试的系列教材,昂贵的费用大部分由商社承担。

经典传讯的黄社长对各国的英语能力水平测试素有研究,而

且一向主张台湾应该有一套自己的英语水平测试。此次东京之旅，主要目的就是学习日本的英语水平测试经验，了解他们的分级依据，以及英语教育协会英语水平测试成功的关键。此行的主要收获，除了深入了解日本的英语水平测试，还引进了全日本人人皆知的两大英语法宝《豆单》、《豆熟》，以及协会的通讯教育的英语水平测试教材。

通讯教育与自学教材的主要差别在于：前者学生交的作业有专人批阅，学生还可以与教师电话咨询和操练口语。经典传讯引进这套系统教材后，经过长时间的策划与编辑，以自学教材的形式出版，配套的还有 CD，为读者提供方便。

《EZ talk 全民英语》系列的学习过程分为三个阶段：

第一阶段：基础篇、日常篇、社会篇、旅游篇等四套

第二阶段：商业篇、办公室篇、基础句型篇、应用句型篇等四套。

第三阶段：语法篇、听力篇等两套

本系列涵盖了基本英语会话的各种主要的 functions，是相当实用的听说读写的自学教材，同时也是准备通过台湾地区教育部门委托语言中心(LTTC)举办的英语水平测试的最佳利器。

语言中心于二〇〇〇年推出了台湾第一套英语能力水平考试。之前曾多次前往日本英语教育协会观摩，也邀请了该协会赴台湾做过三次演讲，这些都是为了吸收日本的经验。语言中心已

经陆续推出各级测试,在内容上与日本的英语测试十分相似

经典传讯除了引进日本权威的英语水平测试教材,还重金聘请美国教育测试权威 Dr. Noel Schutz 针对语言中心的英语水平测试设计了模拟试题。这些试题具有 TOEFL 电脑适应性测试(CAT)的准确度与互动性,以及英语水平测试的专题性,为本系列教材的读者提供了最强劲的支持。

TOEFL 满分(677 分)世界纪录保持者

旋元佑

旋元佑小档案

- 台湾大学外国语文研究所状元;
- GRE 词汇成绩(720 分)领先全球华人;
- 现任《时代杂志》中文版以及《时代新鲜人》总主笔。
- 著有《时代经典用字人文篇》、《时代经典用字政治篇》、《文法俱乐部》、《读写快易通》、《修辞高峰论坛》等书。

推荐序

EZ 开口说英语

要学好英文,就要学会用英语思考,这是学习英文的过来人常讲的话,但是,在课堂上学了多年高深英语之后,有人连日常情景的简单会话,也往往还是说不出口。其实,只要有适当的教材,不必背单词,写作文,只须反复多练习几次,再加上一点点胆量,日常生活中会话沟通就会非常 EZ

亲身参与《EZ talk 全民英语》教材的审稿 CD 录制工作后,本人对编辑们的用心留下深刻印象。这套从日本引进的教材,包含日本生活中经常会碰到的各种情景,而且在翻译成中文后,还经过外籍老师的英语审稿、中文老师的中文审稿,编辑们细心校对,排版,多次审核,才正式问世。所以,是一套值得信赖的教材。

更值得一提的是,随课本录制的 CD。学习会话教材一定要有有声材料,如 CD 的辅助。正确使用有声材料,能帮助学会正确的发音,并能借助 CD 中正常语速的对话,提高听力能力,一举多得,最终克服不敢开口的障碍。因此,学习这套教材时,听 CD 的次数务必多过阅读内容的次数。而且,不只是听,要边听边跟着模仿,让眼睛、耳朵、嘴巴一起运动,从而能事半功倍。

无论你是英语会话的初学者,还是已经能看得懂艰深文章的

高手,但讲起话仍然结结巴巴的学习者,相信这套列系教材定会成为你的好帮手。

托福满分(677分)世界记录保持人

张嘉倩

张嘉倩小档案

- 美国蒙特利尔国际研究学院中英文笔译暨口译学硕士;
- 曾任中兴大学、交通大学外文系口译及笔译课程讲师;
- 曾获台湾地区大专翻译奖、梁实秋文学翻译奖,译有《打造双赢》、《成功女人七快论》等书;
- 目前从事自由口译、笔译工作。

学习指南

建议学习方法

本书各单元自成一体,可以满足各种读者不同的需求

- 循序渐进地学习:一天两个单元,一个月可以完成两大篇,共计三个月将全书学完。
- 选择性地学习:挑选个人需要的篇章学习,增强相关主题的情景中使用英语的能力。
- 灵活地学习:随身携带,在遇到如何表达某个意思时,即可翻阅本书求助。

此外,我们希望读者们能充分利用本书的两大特点,从而提高学习效果。

- 测验篇:每两篇后附有一份测验题,全书共三份。测验的题目完全取材于前两篇的内容,读者完成每份测验题后,即可了解自己前阶段的学习情况,并可弥补不足之处。
- 有声材料:本书附有两张 CD,由一位双语教师搭配两位美语播音员录制全书内容。听 CD 做练习,能增强听力,矫正发音,达到脱口能说出流利英语的目的。

内容简介

《EZ talk 全民英语②日常篇》一共有 180 个单元，六大篇，每篇包含 30 个单元。书中将现代人的社交生活分为“居住、饮食、交通、工作、学习、资讯”六个主题，详细列出各种情境下的实用英语

1) 篇名

2) 单元编号

3) 单元学习重点

4) 有声材料指示

5) 前言：介绍各单元主题，以及单元中的主题单词、短语或句子。

6) 对话：运用主题单词、词组或句子创造出情境对话供读者学习，且以色字标示出。

7) 复习：利用问答方式，提供读者正确使用主题单词、词组或句子的机会。

8) 单词：挑出本单元的生难单词加以注解。

2

1

● 第2篇 饮食 ●

Unit 52

Buy you dinner 请客

请客的美语表达方式有三种
是使用 buy, buy you dinner
是使用 treat, treat you to ~
使用 treat 时要加 to 这两种用法也可用于食物以外的情形



对话

A: Let me buy you dinner.
B: Oh, no, I couldn't let you do that.
A: It's my pleasure.
B: Okay. Then I'll treat you to a movie sometime.
A: 让我请你吃晚饭吧。
B: 哦,不,我不能让你请。
A: 我乐意之至。
B: 好。那我改天请你看电影。

复习

A: Do you ever treat your parents to a beer?
B: No, but I sometimes treat them to a cup of coffee.
Q: How about you?

解答范例—Michelle 的回答

I buy them dinner once in a while.



treat [tri:t] (v) 款待 once in a while 偶尔

目录

第 1 篇	居住	1
Unit	1 Apartment 公寓	2
Unit	2 Go apartment hunting 找公寓	3
Unit	3 Face south 面向南边	4
Unit	4 Drafty 透冷风的	5
Unit	5 Location 地点	6
Unit	6 Walk-up 没有电梯的公寓	7
Unit	7 Real estate agent 房屋中介经纪人	8
Unit	8 Landlord 房东	9
Unit	9 Conditions 条件	10
Unit	10 Rent 房租	11
Unit	11 Deposit 押金	12
Unit	12 Move 搬家	13
Unit	13 Move in 搬进新家	14
Unit	14 Pick up around the house 整理家里	15
Unit	15 Move out 搬出去	16
Unit	16 Be expecting 怀孕	17
Unit	17 Baby girl 女婴	18

Unit	18 Clean 打扫	19
Unit	19 Polish the furniture 擦亮家具	20
Unit	20 Washer 洗衣机	21
Unit	21 Hang the clothes out to dry 晾衣服	22
Unit	22 Put away one's futon 把棉被收起来	23
Unit	23 Rearrange the room 改变房间布置	24
Unit	24 Mail 邮件	25
Unit	25 Bills 账单	26
Unit	26 Saving 储蓄	27
Unit	27 Get a loan 贷款	28
Unit	28 Remodel 整修	29
Unit	29 Insurance 保险	30
Unit	30 Tax 税金	31
	读家秘方	32

第 2 篇	饮食	33
Unit	31 Set the table 摆餐桌	34
Unit	32 Table manners 餐桌礼仪	35
Unit	33 Clear the table 清理餐桌	36
Unit	34 Sneak a bite 偷吃	37
Unit	35 It tastes good. 好吃。	38
Unit	36 Salty 咸	39

Unit	37 Bland 味道清淡	40
Unit	38 Oily 油腻	41
Unit	39 Overcooked 煮得太老	42
Unit	40 Strong 浓烈	43
Unit	41 Drink on an empty stomach 空腹饮酒	44
Unit	42 Make from scratch 纯自制	45
Unit	43 Recipe 食谱	46
Unit	44 Fry 煎	47
Unit	45 Chop 切	48
Unit	46 Make tea 泡茶	49
Unit	47 Microwave oven 微波炉	50
Unit	48 Freeze 冷冻	51
Unit	49 Saucepan 平底锅	52
Unit	50 Eat at home 在家用餐	53
Unit	51 Deliver 外送	54
Unit	52 Buy you dinner 请客	55
Unit	53 This is on me. 我来付账。	56
Unit	54 Vegetable dish 蔬菜料理	57
Unit	55 Please help yourself. 请自行取用。	58
Unit	56 Brunch 早午餐	59
Unit	57 Snack 点心	60
Unit	58 Fast food 速食	61